

VIEUX PORT

LA TRAVERSANTE

Horaires de passage pour les visiteurs
Opening time for visitors

10h00 - 10h15	14h30 - 14h45
10h30 - 10h45	15h00 - 15h15
11h00 - 11h15	15h30 - 15h45
11h30 - 11h45	16h00 - 16h15
12h00 - 12h15	16h30 - 16h45
12h30 - 12h45	17h00 - 17h15
13h00 - 13h15	17h30 - 17h45**
13h30 - 13h45	18h00 - 18h15
14h00 - 14h15	18h30 - 19h00*

*** VENDREDI / FRIDAY :**

Accessible aux visiteurs toutes les 15mn de 18h30 à 21h15 et de 21h30 à 22h.

Après 22h, la traversante est ouverte pour le passage des bateaux.

Open to visitors every 15 minutes from 6.30pm to 9.15pm and from 9.30pm to 10pm.

After 10pm, the traversante is open to boats.

**** DIMANCHE / SUNDAY :**

Accessible aux visiteurs de 17h30 à 18h.

Après 18h, la traversante est ouverte pour le passage des bateaux.

Open to visitors from 5.30pm to 6pm.

After 6pm, the traversante is open to boats.

Attention horaires théoriques susceptibles d'être modifiés / Attention, theoretical schedules liable to change

PORT CANTO

Espace Voile / *Sail Area* <-> Yacht Brokerage & Toys

LA TRAVERSANTE

Horaires de passage pour les visiteurs
Opening time for visitors

10h00 - 10h15	14h30 - 14h45
10h30 - 10h45	15h00 - 15h15
11h00 - 11h15	15h30 - 15h45
11h30 - 11h45	16h00 - 16h15
12h00 - 12h15	16h30 - 16h45
12h30 - 13h15	17h00 - 17h45*
13h30 - 13h45	18h00 - 18h15
14h00 - 14h15	18h30 - 19h00**

**** VENDREDI / FRIDAY :**

Accessible aux visiteurs toutes les 15mn de 18h30 à 21h15 et de 21h30 à 22h.

Après 22h, la traversante est ouverte pour le passage des bateaux.

Open to visitors every 15 minutes from 6.30pm to 9.15pm and from 9.30pm to 10pm.

After 10pm, the traversante is open to boats.

*** DIMANCHE / SUNDAY :**

Accessible aux visiteurs de 17h à 17h15 et de 17h30 à 18h.

Après 18h, la traversante est ouverte pour le passage des bateaux.

Open to visitors from 5pm to 5.15pm and 5.30pm to 6pm.

After 6pm, the traversante is open to boats.

Attention horaires théoriques susceptibles d'être modifiés / Attention, theoretical schedules liable to change

PORT CANTO

Espace Voile / *Sail Area* <-> Power Boat Marina

LA TRAVERSANTE

Horaires de passage pour les visiteurs
Opening time for visitors

10h00 - 10h15	14h30 - 14h45
10h30 - 10h45	15h00 - 15h15
11h00 - 11h15	15h30 - 15h45
11h30 - 11h45	16h00 - 16h15
12h00 - 12h15	16h30 - 16h45
12h30 - 13h15*	17h00 - 17h15
	17h30 - 17h45*
13h30 - 13h45	18h00 - 18h15
14h00 - 14h15	18h30 - 19h00**

*** DIMANCHE / SUNDAY :**

Fermée pour les visiteurs de 12h30 à 13h15

Closed for visitors from 12:30pm to 1.15pm

Accessible aux visiteurs de 17h30 à 18h.

Après 18h, la traversante est ouverte pour le passage des bateaux.

Open to visitors from 5.30pm to 6pm. After 6pm, the traversante is open to boats.

**** VENDREDI / FRIDAY :**

Accessible aux visiteurs toutes les 15mn de 18h30 à 21h15 et de 21h30 à 22h.

Après 22h, la traversante est ouverte pour le passage des bateaux.

Open to visitors every 15 minutes from 6.30pm to 9.15pm and from 9.30pm to 10pm.

After 10pm, the traversante is open to boats.

Attention horaires théoriques susceptibles d'être modifiés / Attention, theoretical schedules liable to change